

## TENDER ANNOUNCEMENT – PROVISION OF GOODS

إعلان مناقصة – توفير السلع

REFERENCE: 307

التاريخ: 3 ديسمبر 2023

DATE: December 3, 2023

المرجع: 307

Purity, a local non-profit organization specialized in delivering humanitarian assistance is, in cooperation with medico international e.V., a German aid and human rights organization, soliciting bids from reputable suppliers for the Provision of Goods in four different LOTS for their joint project (project no: PKI 2023-016):

- LOT 1: Winter clothing and items (blankets, pillows, shoes, socks, sweaters, and other as per technical specifications)
- LOT 2: Educational materials (books, notebooks, pens, stationary, and other as per technical specifications)
- LOT 3: Printing of books (as per technical specifications)
- LOT 4: Recreational materials (sports equipment, drawing sets, musical instruments, sportswear, toys/puzzles, and other, as per technical specifications)

منظمة Purity ، منظمة غير ربحية محلية متخصصة في تقديم المساعدة الإنسانية، تتعاون مع منظمة medico international e.V. الألمانية للمساعدات وحقوق الإنسان، تطلب عروضاً من موردين ذوي سمعة حسنة لتوفير السلع في أربعة أقسام مختلفة (LOTS) لمشروعها المشترك. رقم المشروع: PKI 2023-016

- المجموعة 1: مواد وملابس الشتاء (بطانيات، وسائد، أحذية، جوارب، كسرات، وغيرها حسب المواصفات الفنية)
- المجموعة 2: مواد تعليمية (كتب، دفاتر، أقلام، قرطاسية، وغيرها حسب المواصفات الفنية)
- المجموعة 3: طباعة الكتب (حسب المواصفات الفنية)
- المجموعة 4: مواد ترفيهية (أدوات رياضية، مجموعات رسم، آلات موسيقية، ملابس رياضية، ألعاب/ألغاز، وغيرها حسب المواصفات الفنية)

Interested Suppliers can request the Terms of Reference, including Technical Specifications for each LOT, General Requirements and Conditions pertaining to all four LOTS, and Instructions for the Submission of Offers, from Purity:

Mr Jawad Ali, Logistics Officer: [jawad.ali@purity-humanitarian.org](mailto:jawad.ali@purity-humanitarian.org)

Requests for clarification may be directed to the same address.

الموردين المهتمين يمكنهم طلب الشروط المرجعية، بما في ذلك المواصفات التقنية لكل قسم، والشروط العامة والظروف المتعلقة بجميع الأقسام الأربعة، وتعليمات تقديم العروض، من: Purity

السيد جواد علي، مسؤول اللوجستيات [jawad.ali@purity-humanitarian.org](mailto:jawad.ali@purity-humanitarian.org)

يمكن توجيه طلبات للتوضيح إلى نفس العنوان.

Offers have to be submitted to Purity office before the closing date and time:

**24 December, 12:00 pm Syrian local time**

in sealed envelopes to the following address:

**Qamishli, Kornish Street, Arbaweya neighbourhood, in front of Jermoqli oil station**

or to the following email address:

[jawad.ali@purity-humanitarian.org](mailto:jawad.ali@purity-humanitarian.org)

يجب تقديم العروض إلى مكتب Purity قبل تاريخ الإغلاق والوقت:

24 ديسمبر، 12:00 ظهرًا بتوقيت سوريا

في أطرف مختومة إلى العنوان التالي:

القامشلي، شارع الكورنيش، حي الأربوية، مقابل كازية جرموقلي

أو عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي:

[jawad.ali@purity-humanitarian.org](mailto:jawad.ali@purity-humanitarian.org)

This public tender is in no way obligating our organization to award a contract nor does it commit our organization to pay any costs incurred in the preparation and submission of an offer. Our organization bears no responsibility for data errors resulting from transmission or conversion processes.

هذا العطاء العام لا يلزم منظمنا بترسية عقد، ولا يلزم منظمنا بتحمل أي تكاليف ناتجة عن إعداد وتقديم عرض. منظمنا غير ملزمة بأي مسؤولية عن أخطاء البيانات ناتجة عن عمليات النقل أو التحويل.



**PURITY**

Build A Peaceful World